

Distr.  
GENERAL

A/53/759  
S/1998/1185  
17 December 1998  
ARABIC  
ORIGINAL: SPANISH



مجلس الأمن

السنة الثالثة والخمسون

الجمعية العامة

الدورة الثالثة والخمسون  
البند ٥٤ من جدول الأعمال

آثار احتلال العراق للكويت وعدوانه عليها

رسالة مؤرخة ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨ موجهة إلى  
الأمين العام من الممثل الدائم للمكسيك لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل إلى سعادتكم البيان الذي أصدرته حكومة المكسيك أمس بشأن الحالة في العراق  
(انظر المرفق).

وسيكون من دواعي امتناني الشديد أن تتكرموا باتخاذ اللازم لتعميم نص هذا البيان بوصفه وثيقة  
من وثائق الجمعية العامة، في إطار البند ٥٤ من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) مانويل تيبو

الممثل الدائم للمكسيك  
لدى الأمم المتحدة

المرفق

نص البيان الصحفي الذي أصدرته حكومة المكسيك  
في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨

فيما يتعلق بالهجوم الذي وقع اليوم في العراق، تعلن وزارة الخارجية ما يلي:

تابعت حكومة المكسيك عن كثب وببالغ القلق الأحداث التي طرأت في أعقاب تلقي مجلس الأمن اليوم للتقارير المتعلقة بالتعاون العراقي مع أجهزة الأمم المتحدة المكلفة بالتحقق من الامتثال لقرارات مجلس الأمن.

وتعرب حكومة المكسيك، انطلاقاً من المبادئ التي تقوم عليها سياستها الخارجية والمحددة في الجزء العاشر من المادة ٨٩ من الدستور، عن أسفها لتعذر إيجاد مجال للحل الدبلوماسي وللجوء إلى القوة على حساب حل سياسي دائم.

وتؤكد حكومة المكسيك مجدداً اقتناعها بأن السبيل الوحيد إلى إيجاد حل نهائي لذلك الخلاف وفقاً لمقاصد ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة هو اتباع الإجراءات التي نص عليها القانون الدولي والامتثال التام لقرارات مجلس الأمن ذات الصلة التي تؤيدها المكسيك تأييداً تاماً.

-----